

Καλλιπολίτου. Χάριν μᾶλλον περιεργείας παρεντιθέμεθα μεταγράφοντες τὸ τελευταῖον ἐξ αὐτῶν.

Μοῦσαι ἀδύφθογγοι, καὶ φοῖδες μελίρροες ἄμμα

Σύν δὴ τε καὶ Ὁρφεῦ, παύσατε ἀρμονίης.

Πρέξε γὰρ ἴρος Μάξιμος εὐμούσως κελαδίζειν,

Ξύν εὐαγγελισταῖς, θεολόγος ἀσμα μέγα,

Κοινοτέρη ξὺν φράσει Οὐλύμποιο μεγίστου,

Ος πάντ' ἀμαυροῖ ἀσματα εὐφραδίη.

Τὸ ἐπίγραμμα τοῦτο, ποιηθὲν κατὰ μίμησιν τοῦ εἰς τὸ Φαλτήριον τοῦ Δαειδὸς ἀναγινωσκομένου Ἰουστίνου τοῦ Δεκαδύνου, ἀποδεικνύει μὲν τὴν παιδείαν τοῦ Πατελάρου, δὲν ἡδυνήθη δύμας νὰ καλύψῃ καὶ τὴν ἀμάθειαν τοῦ ὑμονούμένου, καθ' οὗ δριψέως ἐπέπεσεν μετ' οὐ πολὺ ὁ πολὺς τὴν εὐρυμάθειαν Ἐλλάδιος ὁ Θεσσαλός.

Ἄνδρεας Ρέντιος.

Ἐγεννήθη ἐν Χίῳ, καὶ ἐκπαιδευθεὶς εἰς τὸ ἐν Ρώμῃ φροντιστήριον τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου κατετάχθη εἰς τὸ τάγμα τοῦ Ἰησοῦ. Μετέφρασε καὶ ἔξεδωκε τὸ ἐξῆς·

—Οδηγία τῶν ἀμαρτωλῶν τοῦ πατρὸς Ἀλεξίσου τοῦ Γρανάτα, μεταγλωττισμένη εἰς ρωμαϊκην (sic) γλώσσαν, διὰ μέσον τοῦ πατρὸς Ἀνδρέου τοῦ Ρεντίου τοῦ Χίου, ἐκ τῆς συντροφίας τοῦ Ἰησοῦ. in Roma della stampa della s. congr. de propog. Fide. in MDCXXVIII.—12^ο, σελ. 262.

—Οπισθεὶς τοῦ τίλου φέρεται ἡ ἐξῆς εἰδοποίησις· « δρισμὸς τῶν ἐκλαμπροτάτων κυρίων Κερδιναλέων τῆς ἀγίας συλλογῆς ἀπὸ τὴν ὁποίαν ξαπλώνεται καὶ φυτεύεται ἡ καθολικὴ πίστις, διτὶ νὰ δίδωνται ταῦτα τὰ τυπωμένα βιβλία τῶν γραικῶν χάρισμα ». Εὔρηγται δὲ καὶ τὰ ἐξῆς διά ἐπιγράμματα.

Εἰς τὸ βιβλίον.

Ἄλλο κέρας Ἀριαλούεις,

Εἶναι τὸ παρὸν βιβλίον.

Ο, τι θέλεις, περιέχει,

Ο, τι καὶ ἐν ζητᾶς εὑρίσκεις,

Σωτηρίαν, εὐμαρίαν,

Γνώμαις καὶ διδασκαλίαιν·

Μὴ λοιπὸν κανεὶς ὀκνεύσῃ,

Μήτε γέρος, μήτε νέος

Νὰ διαβάσῃ τὸ βιβλίον

Τὸ μυριοχριτωμένον.

ἄλλο.

Τὸ βιβλίον, Χριστιανὸν,

Χριστιανὸν καθολικὸν,

